

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港)報公大:印
號六十二百五十八第
號二四三第路街軒新,址地
七至一八七五七,機總電
番八第港電 張大四出日今
印承司公限有印利有港

牙痛一粒丸

江蘇南通製藥廠出品

牙痛一粒丸

牙痛一粒丸

國貨公司 藥行有售

經銷處:華源貿易公司
電話:5-460359

美製胡娜事件是挑釁行徑 北京駁斥白宮荒謬辯解 中國有權以苦藥丸回敬

我維護主權和民族尊嚴無可無非:蘇聯願與美國澄清
一、能言一行,致為發展兩國關係採取切實行動。

【本報訊】美國政府最近向中國提出「胡娜事件」的辯解，被中國政府駁斥為「荒謬」，並表示中國有權以「苦藥丸」回敬。中國政府發言人表示，美國政府的辯解是「挑釁行徑」，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

北京訪華美樂團 取消聯合音樂演出

【本報訊】美國政府最近向中國提出「胡娜事件」的辯解，被中國政府駁斥為「荒謬」，並表示中國有權以「苦藥丸」回敬。中國政府發言人表示，美國政府的辯解是「挑釁行徑」，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。



存所民華費長社本為年去於曾千大張
圖右如，「胡娜」事件發生後，張大千先生曾於去年去北京，與胡娜女士見面。圖為張大千先生與胡娜女士的合影。

擴大中外合資企業優惠條件

中國採六項放寬措施
蘇聯東歐國將可投資

【本報訊】中國政府最近向蘇聯東歐國家提出擴大中外合資企業優惠條件的六項放寬措施。這六項措施包括：放寬投資領域、放寬投資比例、放寬投資期限、放寬投資回報、放寬投資風險、放寬投資退出。中國政府表示，這六項措施將使蘇聯東歐國家在中國投資更加有利可圖。

經委發言人公佈放寬政策內容

【本報訊】國家經濟委員會發言人最近公佈了中國政府向蘇聯東歐國家提出的六項放寬措施。這六項措施包括：放寬投資領域、放寬投資比例、放寬投資期限、放寬投資回報、放寬投資風險、放寬投資退出。中國政府表示，這六項措施將使蘇聯東歐國家在中國投資更加有利可圖。

香港廣東提油

歡迎光顧 手續簡便

代理：
中國化工進出口公司廣東省分公司
發售油票

供應品種：70號、85號汽油、0號車用、工業用、船用輕柴油。

提油地區：廣州、汕頭、海豐、深圳、佛山、江門、中山、湛江、茂名、陽江、海口、興寧、惠陽、河源、韶關、肇慶、南江口。

售票地點：
新華發展公司 尖沙咀東 電話：3-7220832-7
中國國貨公司 電話：5-7908321
旺角亞答街 電話：3-949367
新中華國貨有限公司 電話：5-732215-8
灣仔莊士敦道 電話：3-330331
華富國貨百貨有限公司 電話：5-519241
中興國貨有限公司 電話：0-212600
葵涌和宜道 電話：0-238915
中興國貨公司 電話：3-942516
上海街656號 電話：3-966463
上海街619號 電話：3-960044
新順地街464號 電話：3-921312
旺角道11號 電話：3-434991
厚華有限公司 電話：5-482649
雙龍國貨有限公司 電話：5-420861
柯迪有限公司 電話：5-481362
瑞生隆五金公司 電話：5-279625
瑞江貿易公司 電話：5-769150
瑞昌二號石油公司 電話：5-696480
瑞安機械有限公司 電話：5-522522
瑞興貿易有限公司 電話：3-672167
瑞豐 電話：3-927151
瑞利 電話：3-815013
瑞強 電話：3-441543
瑞興 電話：3-208262
瑞利 電話：0-251583
瑞興 電話：0-823416
瑞利 電話：0-762011
瑞興 電話：0-912039

張大千故鄉發唁電

托本報轉畫家夫人
長持張大千夫人。

【本報訊】張大千先生於去年十二月九日辭世，其夫人張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

張夫人於昨日（廿六日）下午二時在台北逝世。張夫人享年九十二歲。張夫人一生致力於藝術事業，並與張大千先生共同創作了許多傑作。

胡娜教練隊友談話

駁「政治迫害」之說
美國做法傷害了中國人民感情

【本報訊】胡娜教練隊友最近與隊友談話，駁斥了「政治迫害」之說。隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

隊友表示，胡娜教練在隊中一直表現良好，並為隊友提供了許多幫助。隊友表示，美國的做法傷害了中國人民感情，並表示中國政府將採取切實行動，以維護主權和民族尊嚴。

廣東如何加速改革

港澳委員會各獻已見

【本報訊】廣東省港澳委員會最近向省府提出加速改革的建議。委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

委員會表示，廣東省應進一步放寬投資政策，並加強與港澳地區的經貿往來。委員會表示，這將有助於廣東省的經濟發展，並提高人民生活水平。

廖承志會見

蔣經國博士

【本報訊】廖承志先生最近會見了蔣經國博士。廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

廖先生表示，他對蔣博士的來訪表示歡迎，並表示兩岸關係的發展應符合人民的利益。蔣博士表示，他此行是為了加強與祖國的聯繫，並為兩岸關係的發展做出貢獻。

克宮官員發出新恫嚇 蘇聯將部署快速導彈 三分鐘內可射到美國

認為這是對美執行在歐洲部署導彈的反應

【路透社莫斯科八日電】克宮官員今日發表聲明，指蘇聯已部署一種新型快速導彈，這種導彈可以在三分鐘內射到美國。克宮官員表示，這種導彈的部署是蘇聯對美國在歐洲部署導彈的反應。克宮官員說，這種導彈的射程為一千五百公里，可以在三分鐘內射到美國。克宮官員說，這種導彈的部署是蘇聯對美國在歐洲部署導彈的反應。克宮官員說，這種導彈的射程為一千五百公里，可以在三分鐘內射到美國。克宮官員說，這種導彈的部署是蘇聯對美國在歐洲部署導彈的反應。

蘇聯發展巡邏導彈 名為SSICX四

【路透社莫斯科八日電】克宮官員今日發表聲明，指蘇聯已發展一種新型巡邏導彈，名為SSICX四。克宮官員表示，這種導彈的射程為一千五百公里，可以在三分鐘內射到美國。克宮官員說，這種導彈的部署是蘇聯對美國在歐洲部署導彈的反應。克宮官員說，這種導彈的射程為一千五百公里，可以在三分鐘內射到美國。克宮官員說，這種導彈的部署是蘇聯對美國在歐洲部署導彈的反應。

中國駐美大使 章文晉呈遞國書

【路透社華盛頓八日電】中國駐美大使章文晉今日下午向美國國務卿艾奇遜呈遞國書。章文晉大使在呈遞國書時，向艾奇遜國務卿致詞，表示中國政府對美國政府的支持。章文晉大使說，中國政府對美國政府的支持是無條件的。章文晉大使說，中國政府對美國政府的支持是無條件的。

美參院預算委員會投票表決 里根在國會又受挫 軍費增幅被減一半

【路透社華盛頓八日電】美國參議院預算委員會今日下午投票表決，通過了一項削減軍費增幅的動議。這項動議將軍費增幅從百分之十減至百分之五。這項動議的通過，是里根在國會又受挫。這項動議的通過，是里根在國會又受挫。

泰再擊退侵越軍 西哈努克王越境避難

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日發表聲明，指泰國軍隊已擊退越南軍隊的多次進攻。泰國政府表示，西哈努克王已越境避難。泰國政府說，西哈努克王已越境避難。泰國政府說，西哈努克王已越境避難。

各地黃金收市價

【路透社倫敦八日電】今日倫敦黃金收市價如下：每安士黃金，收市價為一百零五元。今日倫敦黃金收市價如下：每安士黃金，收市價為一百零五元。今日倫敦黃金收市價如下：每安士黃金，收市價為一百零五元。



太空漫步 人空太國美

【路透社華盛頓八日電】美國太空人今日在太空中進行太空漫步。美國太空人今日在太空中進行太空漫步。美國太空人今日在太空中進行太空漫步。

美將空運軍火到泰 增強泰軍抗擊越軍

【路透社曼谷八日電】美國政府今日發表聲明，指美國將空運軍火到泰國，以增強泰國軍隊的戰鬥力。美國政府表示，美國將空運軍火到泰國，以增強泰國軍隊的戰鬥力。美國政府表示，美國將空運軍火到泰國，以增強泰國軍隊的戰鬥力。

美眾院議長聲明 美中關係嚴重挫折

【路透社華盛頓八日電】美國眾院議長今日發表聲明，指美中關係已受到嚴重挫折。眾院議長表示，美中關係已受到嚴重挫折。眾院議長表示，美中關係已受到嚴重挫折。

蘇聯領導人在想什麼？

【路透社莫斯科八日電】蘇聯領導人今日在考慮如何應對美國在歐洲部署導彈的挑戰。蘇聯領導人今日在考慮如何應對美國在歐洲部署導彈的挑戰。蘇聯領導人今日在考慮如何應對美國在歐洲部署導彈的挑戰。

四十多人出席研究建區模式 專家討論上海經濟區

【本報訊】上海經濟區研究會今日舉行會議，四十多人出席，討論上海經濟區的建區模式。上海經濟區研究會今日舉行會議，四十多人出席，討論上海經濟區的建區模式。上海經濟區研究會今日舉行會議，四十多人出席，討論上海經濟區的建區模式。

楊貴妃墓正整修 徵集文物供展出

學生學日 豐業畢

廣起引地各在 生學日

蘇聯製長距離新巡邏導彈

洛杉磯奧運會 擔心中國不參加

蘇聯軍火銷售第三世界 來源外匯為主

出指家學經經組北 界世三第售銷火軍蘇

蘇聯製長距離新巡邏導彈

洛杉磯奧運會 擔心中國不參加

蘇聯製長距離新巡邏導彈

洛杉磯奧運會 擔心中國不參加

蘇聯製長距離新巡邏導彈

洛杉磯奧運會 擔心中國不參加

蘇聯製長距離新巡邏導彈

洛杉磯奧運會 擔心中國不參加

— 3 —



雲秀琴，心

殺謀或人殺法非或人殺常失智心 案屍女解肢決判團審陪導引日昨柏費官法

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

費柏法官在審訊中，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

應根據具體情況作分析

他認為，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

兩男女携四十萬美元 在街頭被持槍匪劫走

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

涉及款項逾七十五萬元人民幣 港客李展雲詐騙行賄走私

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

中華總商會設午宴 招待粵訪泰代表團

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

廣東水利水電公司 舉行開業周年酒會

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

象跡甦復有濟經英 展發續將易貿港與

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

精神專家稱林智智正常

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

錄映中查面令人嘔心

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

張石培畫展

【本報訊】昨日下午，在法庭審理最後一日的審訊中，法官費柏在引導陪審團審理時，曾向陪審團解釋，如果被告在審訊中被證明是「心智失常」，則被告將被裁定為「非殺人犯」，而被告若被證明是「謀殺犯」，則被告將被裁定為「謀殺犯」。

力物，要麼被殺，要麼被殺。至於殺，則要看殺人的動機。如果動機是好的，則殺人是正義的；如果動機是壞的，則殺人是罪惡的。...

廣州針織廠

Guangzhou Knitting Wear Mill (Kwangchow No. 1 Knitting Wear Mill)

起貨快 信譽高 歷史悠久 遠銷五大洲

產品特點：設計，保證客戶滿意。T/C染色技術上乘。產品款式專科。選用各國名牌廠家染料，各類。

歡迎外商來廠洽談定購、來樣加工、合資補償貿易

Business enquiries, ordering, reprocessing with style and materials provided by customers from abroad, joint venture and compensation trade are cordially welcomed.

地址：中國廣東省廣州市荔灣北路511號

電話：87381

張石培畫展

博雅畫廊 星期日休息

九龍尖沙咀彌敦道

中國全毛

斜紋絨 甲巴甸 FLANNEL GABERDINE

本公司經銷中國全毛斜紋絨 FLANNEL 甲巴甸 GABERDINE 絨絨 CREPE 大衣呢 OVERCOATING 等各種重量優質產品，交貨準、貨源足，歡迎各廠商訂購。

信譽呢絨有限公司

地址：香港九龍彌敦道28-34號

電話：3-819760 3-819761 3-819763

華昌建築材料有限公司

本公司前由蘇華君君於一九八三年四月九日起停止受本公司委託，特此聲明。

我鎮坪外發加工
處司車未兆極在
本港不慎失火因
內海關手冊燒毀
昨留自登報日起
作食有未兆極在

聲明

廣刊惠
七二

上海副市長楊愷接受訪問透露 全運籌備工作加緊進行 準備接待近萬職運動員

新建泳館及水上運動場六、七月間竣工

【本報上海八日電】第五屆全國運動會籌備委員會副主任、上海副市長楊愷日前接受本報記者訪問，介紹今年九月在上海舉行的全運會籌備工作。楊市長表示，全運會籌備工作進展順利，各項設施正在加緊建設中，預計六、七月間可全部竣工。

楊市長指出，全運會籌備工作目前正處於最後衝刺階段。各項設施的建設工作進展順利，預計六、七月間可全部竣工。他強調，全運會的成功舉辦，關係到上海的形象和聲譽，因此必須全力以赴，確保各項工作無誤。

中國射擊隊赴意 參加國家大獎賽

【本報北京八日電】中國射擊隊已於昨日啟程，前往意大利參加國家大獎賽。此次比賽是中國射擊隊今年最重要的國際賽事之一，隊員們表示將全力以赴，爭取取得好成績。

中國射擊隊此次參加比賽的隊員包括多名優秀選手，他們在訓練中表現出色，具備奪冠實力。隊員們表示，將以平常心對待比賽，發揮出最佳水平。

提拉穆員泳國中 錄紀泳捷米百緋

【本報香港八日電】中國游泳隊在近日舉行的訓練賽中，創造了多項紀錄。其中，緋米在百米自由泳項目中，以一分零二秒的成績奪冠，刷新了全國紀錄。

緋米在比賽中表現出色，從一開始就佔據了領先位置，並在最後階段進一步擴大優勢。教練組對緋米的表現表示滿意，認為這反映了中國游泳隊在短距離項目上的實力提升。

為應付國際比賽 排球等四項目提前舉行

【本報上海八日電】為應付即將到來的國際比賽，上海體育場將於近日舉行排球、籃球、足球等四項運動的預賽。這些比賽旨在提高運動員的競技水平，並為即將到來的全運會做好準備。

預賽的舉行得到了社會各界的廣泛支持，觀眾踴躍參加。運動員們在比賽中展現了良好的競技狀態，為即將到來的全運會積累了寶貴的比賽經驗。

明天爭奪總督杯決賽權 海峰園園昨冒雨操練

【本報香港八日電】海峰園園昨日在雨中進行訓練，為明天的總督杯決賽做好準備。園園表示，雖然天氣不佳，但隊員們的訓練熱情絲毫不減，他們將全力以赴爭取好成績。

園園在訓練中重點加強了防守技術，並與隊員們進行了多次配合練習。教練組對園園的表現表示肯定，並鼓勵隊員們在比賽中保持冷靜，發揮出最佳水平。

下屆足球季裁判費加幅 港裁華裁昨函足總研究

【本報香港八日電】香港足球總會昨日向國際足球總會提出，要求增加下屆足球季的裁判費。港裁華裁昨日已就此問題向足總進行了研究，並表示將根據實際情況提出建議。

裁判費的增加對於提高裁判員的專業水平和保障比賽質量具有重要意義。足總表示將認真考慮裁判們的訴求，並儘量滿足合理要求。

港女子足球隊 昨飛曼谷參賽

【本報香港八日電】香港女子足球隊昨日飛往曼谷，參加即將舉行的國際女子足球錦標賽。隊員們表示將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

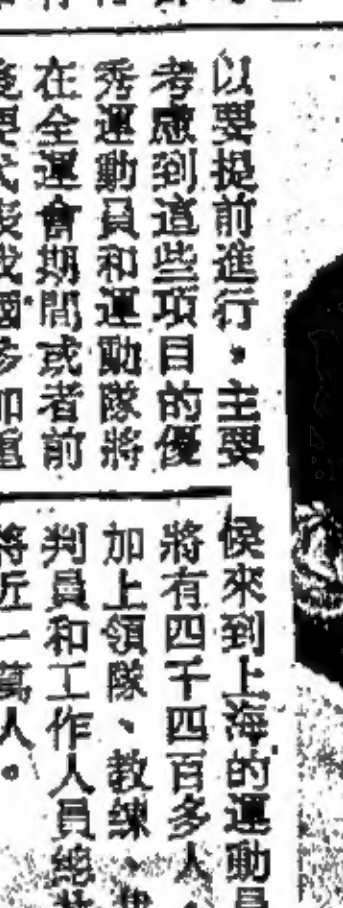
香港女子足球隊此次參賽的隊員均為優秀選手，她們在訓練中表現出色，具備奪冠實力。隊員們表示，將以平常心對待比賽，發揮出最佳水平。



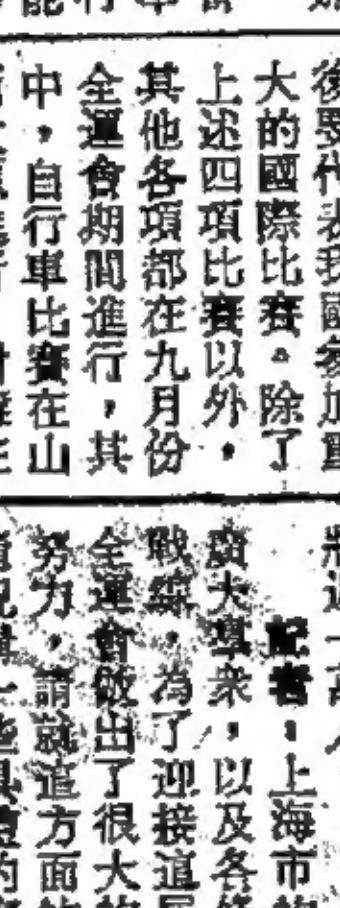
比列與魯根鮑華



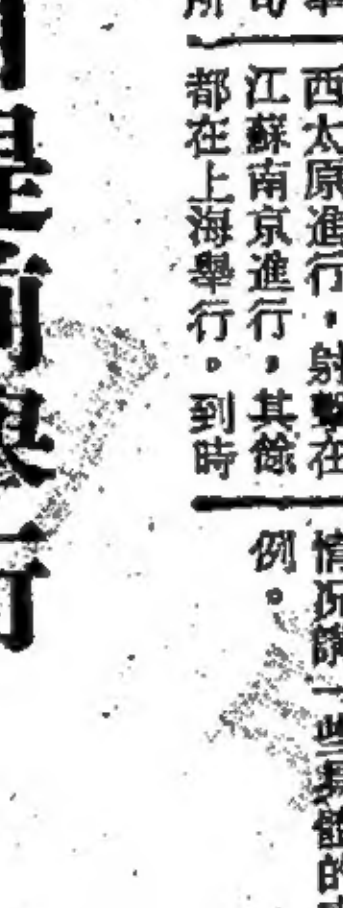
比列與魯根鮑華



比列與魯根鮑華



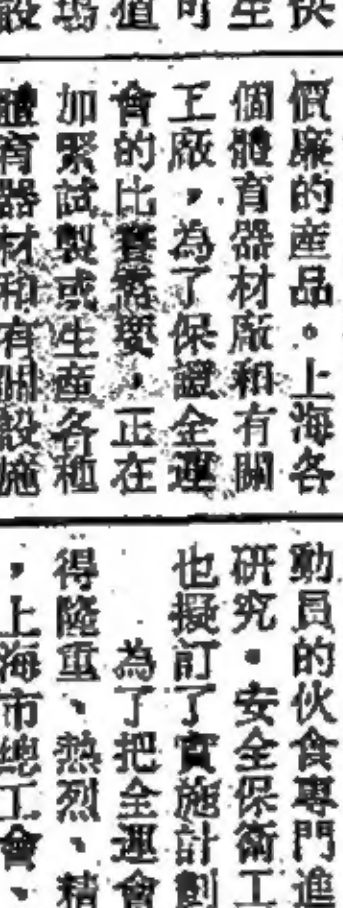
比列與魯根鮑華



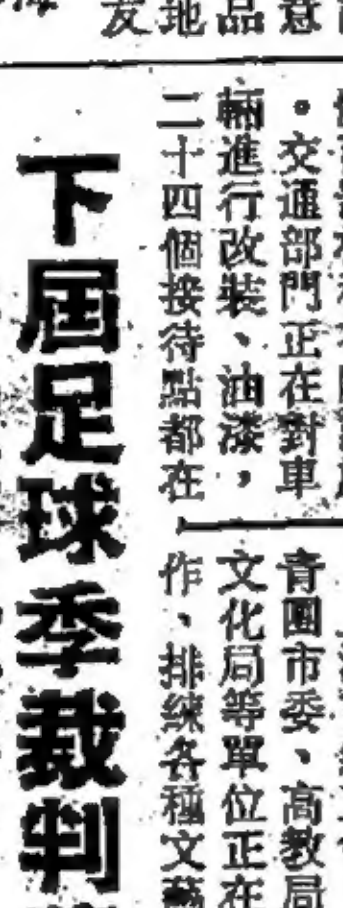
比列與魯根鮑華



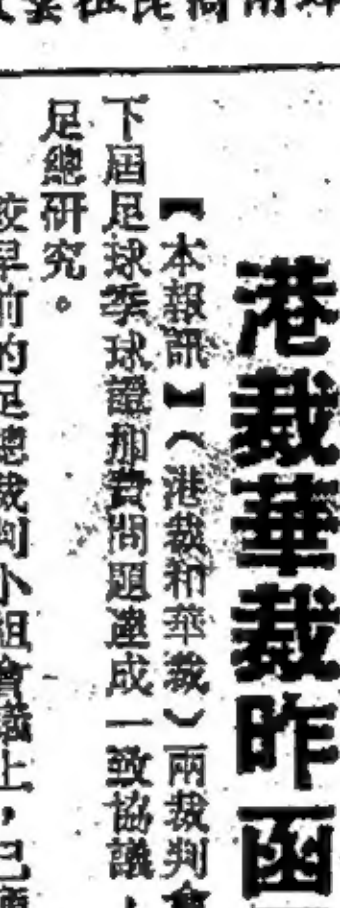
比列與魯根鮑華



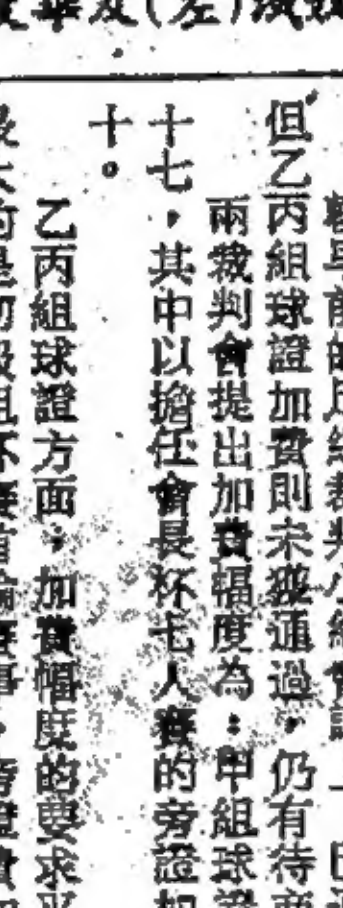
比列與魯根鮑華



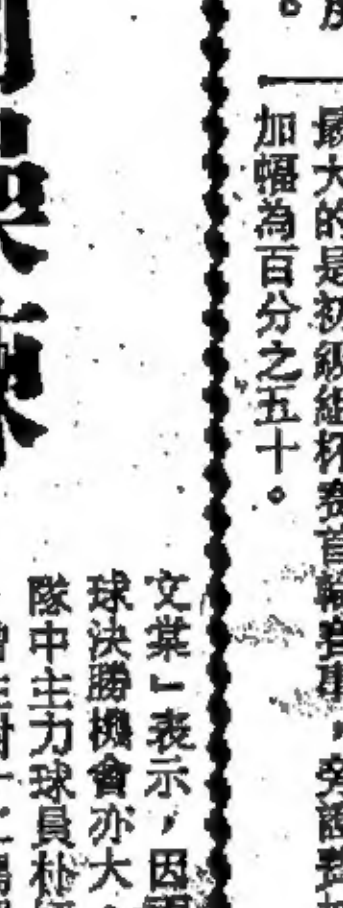
比列與魯根鮑華



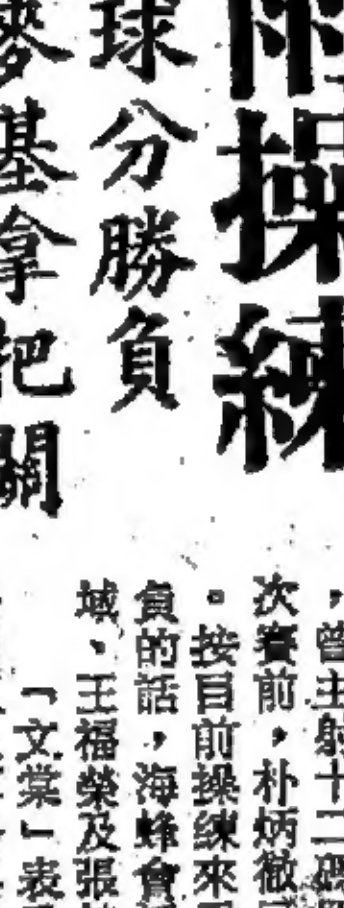
比列與魯根鮑華



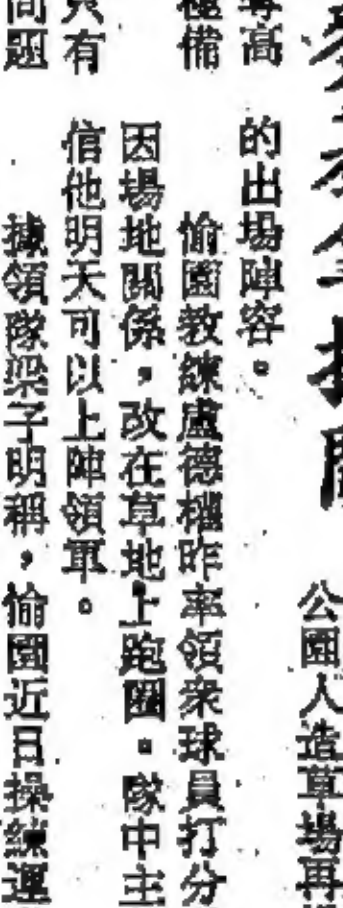
比列與魯根鮑華



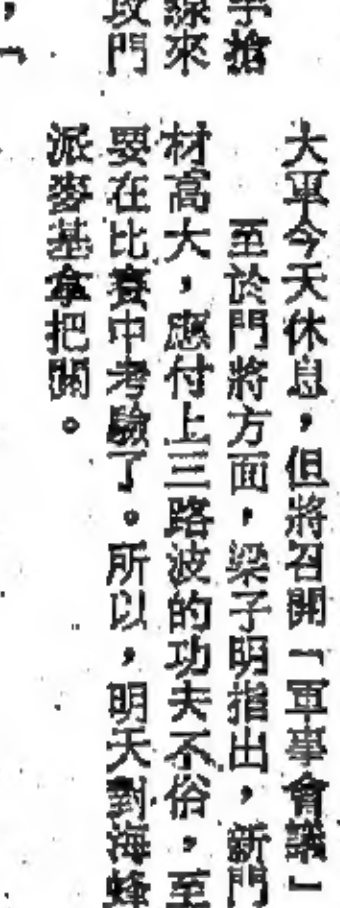
比列與魯根鮑華



比列與魯根鮑華



比列與魯根鮑華



比列與魯根鮑華

行舉旬中賽籃澳港 戰備極積員球方雙

【本報訊】一年一度的港澳籃球賽將於本月下旬舉行。香港和澳門兩地球隊均已做好充分準備，將展開一場激烈的競爭。比賽旨在促進兩地體育交流，提高運動員的競技水平。

香港隊和澳門隊均派出了一支實力強大的隊伍參加比賽。兩隊在訓練中表現出色，具備奪冠實力。隊員們表示，將以平常心對待比賽，發揮出最佳水平。

九龍伊館場濕滑 三場籃球賽改期

【本報訊】由於九龍伊館場場地濕滑，原定於近日舉行的三場籃球賽將被迫改期。主辦單位表示，將儘快安排比賽，以確保運動員的安全和比賽的質量。

改期後的比賽日期將另行通知。主辦單位對比賽的改期表示歉意，並感謝運動員和觀眾的理解與支持。

港女子足球隊 昨飛曼谷參賽

【本報香港八日電】香港女子足球隊昨日飛往曼谷，參加即將舉行的國際女子足球錦標賽。隊員們表示將全力以赴，爭取取得好成績，為香港爭光。

香港女子足球隊此次參賽的隊員均為優秀選手，她們在訓練中表現出色，具備奪冠實力。隊員們表示，將以平常心對待比賽，發揮出最佳水平。

中上價住樓較有起色

【本報訊】近期房地產市場出現復甦跡象，中上價位的住宅樓宇成交量有所增加。分析人士認為，這反映了市場對經濟前景的信心有所回升。

房地產開發商表示，將根據市場需求調整產品結構，提高產品質量，以滿足消費者的需求。他們對房地產市場的未來發展充滿信心。

長實宣佈發行新股 收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，並計劃收購青泥紅磡地皮。這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力，為股東創造更多價值。

長實地產表示，發行新股所得資金將用於收購地皮和開發項目。他們對公司的未來發展充滿信心，並感謝股東的支持。

收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈收購青泥紅磡地皮，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。收購的地皮將用於開發高品質的住宅項目，滿足市場需求。

長實地產表示，收購地皮的舉措符合公司的發展戰略。他們將繼續加大對房地產市場的投入，為股東創造更多價值。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈收購青泥紅磡地皮，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。收購的地皮將用於開發高品質的住宅項目。

長實地產表示，收購地皮的舉措符合公司的發展戰略。他們將繼續加大對房地產市場的投入，為股東創造更多價值。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈收購青泥紅磡地皮，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。收購的地皮將用於開發高品質的住宅項目。

長實地產表示，收購地皮的舉措符合公司的發展戰略。他們將繼續加大對房地產市場的投入，為股東創造更多價值。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈收購青泥紅磡地皮，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。收購的地皮將用於開發高品質的住宅項目。

長實地產表示，收購地皮的舉措符合公司的發展戰略。他們將繼續加大對房地產市場的投入，為股東創造更多價值。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

收購青泥紅磡地皮

【本報訊】長實地產宣佈收購青泥紅磡地皮，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。收購的地皮將用於開發高品質的住宅項目。

長實地產表示，收購地皮的舉措符合公司的發展戰略。他們將繼續加大對房地產市場的投入，為股東創造更多價值。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司
電話：五七四六三一

鯉魚牌精製 石斛夜光丸

獨有配方 效力更強
主治：視力衰退、視物模糊、迎風流淚、飛蚊症、目赤腫痛、肝腎不足、眼近視眼、眼障遮睛、白內障等。
成份：石斛、人參、燕窩、鹿膠、珍珠等。
購買時請認明鯉魚牌精製石斛夜光丸。
經銷處：正東豐貿易公司 電話：5-494306, 494721

皮膚敏感丸

功效特別好！
藥性安全而見效極快
心情煩燥、過身疲癢
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

精製腰痛丸

療、補兼治特效腰痛藥
補腎、活血、止痛
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

特效增肥丸

高滋補、強消化、助吸收
助長吸收營養
肌肉肥壯、體力增強
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

特效青春痘丸

最新暗瘡特效藥
清熱解毒、不留痕跡
修復肌膚
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

乾咳痰喘用秘方 強力五鞭丸

功能：滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：五洲公司 電話：3-879081

養顏珍珠丸

消除暗瘡雀斑
保持青春美麗
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

天麻首烏丸

功能：大補元氣、烏髮、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：利時貿易公司 電話：5-624451

吉林人參

精選吉林人參
滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

金錢龜精 百病除清

滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

廣西梧州特產 杜江牌

滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

中上價住樓較有起色

【本報訊】近期房地產市場出現復甦跡象，中上價位的住宅樓宇成交量有所增加。分析人士認為，這反映了市場對經濟前景的信心有所回升。

房地產開發商表示，將根據市場需求調整產品結構，提高產品質量，以滿足消費者的需求。他們對房地產市場的未來發展充滿信心。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

抗乳腺增生症丸

【本報訊】抗乳腺增生症丸是一種專治乳腺增生症的中藥。該藥具有調經理氣、散結消腫、軟化乳房、防止癌變等功效。對於乳腺增生、乳房疼痛、經期不調等症有顯著療效。

國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

新豐廣告公司

電話：五七四六三一

皮膚敏感丸

功效特別好！
藥性安全而見效極快
心情煩燥、過身疲癢
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

精製腰痛丸

療、補兼治特效腰痛藥
補腎、活血、止痛
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

特效增肥丸

高滋補、強消化、助吸收
助長吸收營養
肌肉肥壯、體力增強
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

特效青春痘丸

最新暗瘡特效藥
清熱解毒、不留痕跡
修復肌膚
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司
電話：3-883783

乾咳痰喘用秘方 強力五鞭丸

功能：滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：五洲公司 電話：3-879081

養顏珍珠丸

消除暗瘡雀斑
保持青春美麗
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

天麻首烏丸

功能：大補元氣、烏髮、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：利時貿易公司 電話：5-624451

吉林人參

精選吉林人參
滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

金錢龜精 百病除清

滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

廣西梧州特產 杜江牌

滋陰補腎、強筋壯骨、補血生精、益氣養神、強身健體、延年益壽。
國貨公司、藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-879081

中上價住樓較有起色

【本報訊】近期房地產市場出現復甦跡象，中上價位的住宅樓宇成交量有所增加。分析人士認為，這反映了市場對經濟前景的信心有所回升。

房地產開發商表示，將根據市場需求調整產品結構，提高產品質量，以滿足消費者的需求。他們對房地產市場的未來發展充滿信心。

長實宣佈發行新股

【本報訊】長實地產宣佈發行新股，這一舉措旨在擴大公司規模，提高競爭力。發行新股所得資金將用於開發項目和市場推廣。

長實地產表示，發行新股的舉措得到了股東的支持。他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

長實宣佈發行新股

收購青坭紅磡地皮

二千四百五十八萬新股每股九元二五

李嘉誠保證長實股份不低於上述價格

【本報訊】長實地產（集團）有限公司宣佈，長實地產將發行二千四百五十八萬新股，每股作價九元二五，以支付收購青坭及紅磡兩處地皮。長實地產主席李兆基表示，這項收購行動，是長實地產發展策略的重要一環，將使長實地產在未來數年內，在九龍及新界地區，擁有更多發展地皮。李兆基又保證，長實地產在發行新股後，其每股收市價，將不會低於九元二五。長實地產在過去數年，一直致力於發展地產業務，並在九龍及新界地區，擁有大量發展地皮。長實地產在未來數年，將繼續擴大其地產業務，並在九龍及新界地區，擁有更多發展地皮。長實地產在未來數年，將繼續擴大其地產業務，並在九龍及新界地區，擁有更多發展地皮。

經濟

股市續升廿點

不少大戶落手藍籌股漲勢較大

交易總值二億四千多萬

【本報訊】昨日股市繼續上升，恒生指數收市報二萬四千二百點，升廿點。市場交投活躍，不少大戶落手藍籌股，漲勢較大。昨日股市的上升，主要是受到藍籌股的帶動。藍籌股在昨日股市中，表現非常活躍，不少大戶紛紛落手，使得藍籌股的價格大幅上升。此外，一些熱門股也表現不俗，使得股市整體呈現上升趨勢。昨日股市的交易總值為二億四千多萬元，顯示出市場交投非常活躍。

港匯指數七十八點三

港幣匯價昨日回升

收市報七十八點三

【本報訊】昨日港幣匯價回升，港匯指數收市報七十八點三。港幣匯價在昨日股市上升的帶動下，也呈現上升趨勢。港幣匯價的回升，主要是受到市場對港幣信心增強的影響。昨日港幣匯價的回升，使得港幣的購買力有所增強，這對於香港經濟的發展是有利的。

受外圍報升影響

港市美匯匯價

收市報六十七點八

【本報訊】昨日港市美匯匯價受外圍報升影響，收市報六十七點八。美匯匯價在昨日股市上升的帶動下，也呈現上升趨勢。美匯匯價的上升，主要是受到市場對美元信心增強的影響。昨日美匯匯價的上升，使得美元的購買力有所增強，這對於美國經濟的發展是有利的。

永隆銀行

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (四月八日) (港幣計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	24,028	+20	匯豐銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50
渣打銀行	104.50	+0.50	渣打銀行	104.50	+0.50

今晚記得返嚟飲湯呀!



今日禮拜六

羅漢果煲猪肉

- 羅漢果紅蘿蔔煲猪肉
- 羅漢果南北杏煲猪肉
- 羅漢果金銀菜煲猪肉

羅漢果：去痰火、清熱氣、解暑渴。——民間驗方

「在中國，自古以來，羅漢果就被當作生草藥使用。功能止咳、化痰、解熱，增長血液和促進胃腸功能，並可預防高血壓和因細菌感染而起的呼吸系統。」

日本東京醫學綜合研究所主任 木村雄四郎

經銷處：德興隆 香港高第街11號 電話：5-482476
忠誠行 香港高第街80號 電話：5-482318
合記公司 香港高第街13號 電話：5-483472
泰和隆 香港高第街29號 電話：5-481541
祥興隆 香港高第街6號 電話：5-479841

港金市勢疲靜

收市價跌至二千三百九十四元

比前日跌一百一十四元

【本報訊】昨日金市交投清淡，收市價跌至二千三百九十四元，比前日跌一百一十四元。金市價格的下跌，主要是受到市場對金幣信心減弱的影響。昨日金市價格的下跌，使得金幣的購買力有所減弱，這對於金幣市場的發展是不利的。

傳基金會又將售金

港金市勢疲靜

收市價跌至二千三百九十四元

【本報訊】傳聞某基金會又將售金，港金市勢疲靜。金市價格的下跌，主要是受到市場對金幣信心減弱的影響。昨日金市價格的下跌，使得金幣的購買力有所減弱，這對於金幣市場的發展是不利的。

中上價住樓較有起色

近期住宅樓宇開盤多

互相關注價格推高，買家已較活躍

【本報訊】近期住宅樓宇開盤多，中上價住樓較有起色。住宅樓宇價格的上升，主要是受到市場對房地產信心增強的影響。昨日住宅樓宇價格的上升，使得房地產的購買力有所增強，這對於房地產市場的發展是有利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

捷聯財務公司註冊

已被監理專員撤銷

今年來被撤銷註冊公司共八間

【本報訊】捷聯財務公司註冊，已被監理專員撤銷。捷聯財務公司被撤銷註冊，主要是受到市場對捷聯財務公司信心減弱的影響。捷聯財務公司被撤銷註冊，使得捷聯財務公司的購買力有所減弱，這對於捷聯財務公司市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

拆息仍呆定

隔夜錢收市八厘半

長實地產主席李兆基：「拆息仍呆定」

【本報訊】拆息仍呆定，隔夜錢收市八厘半。拆息價格的呆定，主要是受到市場對拆息信心減弱的影響。昨日拆息價格的呆定，使得拆息的購買力有所減弱，這對於拆息市場的發展是不利的。

九 日 相 望 預 言

船名	開來港口	月	日	公司
北山	BEI SHAN	4月	11日	招商局
力西	PENG MING	4月	11日	招商局
四寶	RI HENG	4月	11日	招商局
萬東	GOTONG ROYONG	4月	11日	夏祥隆行
蘇寧	NAFESA	4月	11日	天裕
逸海	BENALDER	4月	11日	裕隆行
漢南道	HANSEATIC	4月	11日	太古
有利聯士	ELECTRO ACE	4月	11日	太古
索非亞	SILVIA SORIA	4月	11日	福來
嘉麥安理尼	LLN, AMERSFOOT	4月	11日	渣華
嘉麥鑽石	GALLEON DIAMOND	4月	11日	華豐
長丹丸	MAGANO MARU	4月	11日	郵海
長海丸	TUNG HAI 6	4月	11日	聚通
巴拿馬	BARON STAR	4月	11日	聚通
亞特蘭	ATLAS	4月	11日	聚通
自由浪	FREE WAVE	4月	11日	聚通
寶利士	BONITA ACE	4月	11日	聚通
皇風	ROYAL STAR	4月	11日	聚通
金星	VENUS	4月	11日	聚通
斯里蘭尼	LANKA SRIMANI	4月	11日	聚通
索貝亞	JEN JUBAYR	4月	11日	聚通
曼巴利亞	LIBERIA MARU	4月	11日	聚通
福隆	FORTUNE MARINER	4月	11日	聚通
來來斯	VEREENA	4月	11日	聚通
利威亞	DELICIA	4月	11日	聚通
亞大	RIVER AOADA	4月	11日	聚通
亞利	ALDEBA	4月	11日	聚通
亞利	NEP. JADE	4月	11日	聚通
亞利	NL. NASSAU	4月	11日	聚通
亞利	APLICHAU	4月	11日	聚通
亞利	LUPIN	4月	11日	聚通
亞利	SL. MARINER	4月	11日	聚通
亞利	KOBE EXPRESS	4月	11日	聚通

新加坡	ELBEE	新西蘭	4月13	森那美
海峽殖民地	SEA CASABELLA	台灣	4月13	海峽英
檳榔嶼	CHENGTHU	新設內面	4月13	太
岩利	CATTLEYA	日本	4月13	大
東市	HP DONGNAM	印尼	4月13	古
南嶺	R.R. RATNA	峇里	4月13	東
馬六甲	MARANON	暹羅	4月13	登
西貢	K. KAYACH MARU	暹羅	4月13	天
西貢	B. MENELAUS	泰國	4月13	日
西貢	WORLD LION	曼谷合加坡	4月13	日
蘇門答臘	SOPHIA FIRST	台灣	4月13	海
新加坡	FRESH OCEAN	日本	4月13	陸
西貢	KAP. GNEZDILOV	4月13	4月13	阪
西貢	BOONKONG II	暹羅	4月13	林
西貢	MARIBOR	曼谷	4月14	森
西貢	LAURA MAERKS	美國	4月14	海
西貢	ARTHUR MAERKS	歐洲	4月14	通
西貢	MEDITERRANEA	歐洲	4月14	行
西貢	BUNGA TERATAI	歐洲	4月14	洋
西貢	BAHKE KO	上海	4月14	祥
西貢	CEYLANOUM	暹羅	4月14	登
西貢	CEYLANOUM	暹羅	4月14	登
西貢	PEARL ORIENT	台灣	4月14	日
西貢	HAI KING	上海	4月14	日
西貢	DONAM No. 2	金山	4月14	福
西貢	GOLD VARDIA	暹羅	4月14	新
西貢	BAHAMA MARU	台灣	4月14	興
西貢	XIN HUA NO. 3	台灣	4月14	與
西貢	BLUE MERCURY	日本	4月14	崎
西貢	PRES. VANBUREN	美國	4月14	崎

主理人	ADRIAN MAERSK	新加坡	6月15	鄭成
女司理	PORT, MINSTER	英國	6月16	鄭成
女本堂	ISLA PUNA	台灣	6月15	捷成
女本堂	NAXOS ISLAND	台灣	6月15	捷成
女本堂	SELANAND	日本	6月15	寶隆
女本堂	MEI TOPAZ	日本	6月15	寶隆
女本堂	HONNY STAR	日本	6月15	寶隆
女本堂	ACCESS	美國	6月16	捷成
女本堂	NANTAI 7	美國	6月16	捷成
女本堂	HUGH EVERETT	日本	6月16	捷成
女本堂	NANSING 1	沙巴	6月16	福和
女本堂	KHALED BEN ALNAEED	台灣	6月16	怡和
女本堂	JILFAIR	台灣	6月16	怡和
女本堂	ASIA ACE	香港	6月16	怡和
女本堂	ELYSIAN STAR	香港	6月16	怡和
女本堂	KOREAN JACQIN	高雄	6月16	怡和
女本堂	SINALOA	新加坡	6月16	怡和
女本堂	KHUD, ZHUKOV	日本	6月16	怡和
女本堂	STAR EXPRESS	英國	6月16	怡和
女本堂	ZIM SINGAPORE	澳洲	6月16	怡和
女本堂	ITAQBA	香港	6月16	怡和
女本堂	SEA ROVAL	日本	6月16	怡和
女本堂	KALIMANTAN DUA	日本	6月16	怡和
女本堂	SL, FREEDOM	美國	6月16	怡和
女本堂	TOWER BRIDGE	美國	6月16	怡和
女本堂	BENNY SKOU	滿洲	6月16	怡和
女本堂	PORT, EXECUTIVE	美國	6月17	怡和
女本堂	BUNGA SURIA	歐洲	6月17	怡和
女本堂	KHUD, ROMAS	歐洲	6月17	怡和
女本堂	AM, TRADR	美國	6月17	怡和

英倫	PUJITKAR	澳洲	4月17日	奧得
英倫	TOPOTI ISLAND	澳洲	4月17日	魯利
德國	GREEK SLEWVER	日本	4月17日	魯利
德國	EVER VICTORY	日本	4月18日	魯利
中國	FIELD	日本	4月18日	央
中國	SIRICHA BULAKUL	曼谷	4月18日	亞
中國	TOKYO BAY	歐洲	4月18日	古
中國	AUST. MARU	歐洲	4月18日	阪
中國	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	4月18日	大
中國	EVER LYRIC	台灣	4月18日	利
中國	SCHWERIN	歐洲	4月18日	利
中國	MERRY OCEAN	澳洲	4月18日	奧
中國	ORRT. MERCHANT	澳洲	4月19日	奧
中國	POTENZA	台灣	4月19日	奧
中國	RAYA GLORY	台灣	4月19日	奧
中國	DYNAMIC ACE	日本	4月19日	東
中國	KAP. KREMS	歐洲	4月19日	東
中國	SL. PATRIOT	歐洲	4月19日	東
中國	HIMALAYA MARU	日本	4月20日	海
中國	F.E. COMMERCE	台灣	4月20日	海
中國	BISHI	美國	4月20日	海
中國	ZIM CALIFORNIA	美國	4月20日	海
中國	ANTOFAGASTA	日本	4月20日	海
中國	CORNELIA MAERSK	日本	4月20日	海
中國	EMMA MAERSK	日本	4月20日	海
中國	CELESTIAL VALBELLE	日本	4月20日	海
中國	LAM TUNG CHAU	日本	4月20日	海
中國	ND. LUNGE	新加坡	4月20日	海
中國	BLACK WHALE	日本	4月20日	海

大連中興路中興大藥房對面B1室
電話：五一四四四五六七五一四一四五五

定 M. S. "LU DING"
四月九日由香港發抵港
燕 M. S. "FENG YAN"
四月十日由汕頭發抵港
北 M. S. "BEI SHAN"
四月十一日由汕頭發抵港
豐 M. S. "FENG NING"
四月十二日由香港發抵港

請各收貨、付貨人來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中(五一二)二五號十九號
電話：440656 440657 444702

出口船期預告

船名	開往港口	月日	公利	司運
綠星 GREEN FORWARD	歐洲	4月11	孟	洋行
李申德 PERS. QUIRINO	歐洲	4月12	孟	洋行
艾斯尼士 MOSCENICE	地中海	4月12	孟	洋行
阿拉斯 ATLAS	沃爾斯哥爾及	4月14	孟	洋行
華賓伯 VERBERA	地中海	4月13	日	郵船
萊尼洛夫 KAP. GNEZDILOV	歐洲	4月14	日	郵船
士蘭尼亞 SELANDIA	歐洲	4月14	日	郵船
阿米沙 A. MICHAŁWICZ	歐洲	4月15	天	祥源
阿米沙 A. MICHAŁWICZ	地中海	4月16	天	祥源
高爾哥希 KOREAN IACEJN	歐洲	4月16	利	日郵
納克索斯 NAXOS ISLAND	地中海	4月17	利	日郵
本納德 BENALDER	歐洲	4月16	滄	華林
庫迪 KHUD, ROMAS	歐洲	4月17	華	林
甘江 GANGJIANG	英國西貢	4月17	將	怡和
恩里 LYRIC	歐洲	4月20	利	遠達
恩里 HOPER HUMANITY	地中海	4月20	利	遠達
克普士 KAPITAN KREMS	歐洲	4月20	利	遠達
尼卡 KIN KANG	歐洲	4月20	住	富隆
尼卡 NJEIMA	歐洲	4月22	實	隆
奧蘭斯PERANCE	地中海	4月22	天	廣
東京 TOKYO BAY	歐洲	4月23	太	島上
打爾士 ARTHUR MAERSK.	歐洲	4月24	日	郵船
卡瓦納 KAWANA	地中海	4月24	日	郵船
明勝 MING COMFORT	歐洲	4月27	日	郵船
歐羅薩斯 K. CHELMONSKI	歐洲	4月28	天	祥源
邦加 BUNGA SURIA	地中海	4月30	泰	源
亞利珍珠 EASTERN PEARL	歐洲	4月30	泰	源
耶加 YU JIA	英國西貢	5月1	召	利
利維佛 LIVERPOOL BAY	歐洲	5月2	古	利
橫濱 YOKOHAMA	歐洲	5月2	古	利
橫濱 EVER LIVING BRIDGE	歐洲	5月4	利	源
橫濱 EVER LIVING	歐洲	5月4	利	源
橫濱 CHEVALIER VALBELLE	地中海	5月5	沙	隆
山德 CONTENDER ARGENT	地中海	5月5	隆	隆
山德 POTSADM	歐洲	5月5	隆	隆
富士山 TOYAMA	歐洲	5月6	隆	隆
富士山 GREEN FOREVER	地中海	5月7	利	源
格羅夫 A. GROTTER	歐洲	5月7	利	源
格羅夫 H.K. EXPRESS	歐洲	5月7	利	源
格羅夫 KOREAN CANCE	歐洲	5月8	利	源
格羅夫 EVERMAN	歐洲	5月13	利	源

印·巴·中東線		日期	地點
杜爾得	TOR BAR	4月11	古蘭
亞拉瑪	NEW STALLION	4月11	太新
南島	LAMMA ISLAND	4月11	新嘉
蘇能	PINYA	4月11	新嘉
天鵝	NEW SWAN	4月11	新嘉
所里馬尼	LANKA SRIMANI	4月11	新嘉
金蘭	GOLD VARNA	4月12	新嘉
由浪	FREE WAVE	4月12	新嘉
亞實	LUPIN	4月13	新嘉
亞利	OCEAN ELITE	4月13	新嘉
亞利	DELTA	4月13	新嘉
阿九	KAYACHIMARU	4月14	新嘉
阿九	MARIBOR	4月14	新嘉
阿九	PEARL ORIENT	4月15	新嘉
阿九	SERENDIP	4月15	新嘉
阿九	MASTERA ZAHABIA	4月15	新嘉
阿九	KHALED ISN AL NALEED	4月16	新嘉
阿九	AL JUBAYR	4月16	新嘉
阿九	BENNY SKOU	4月16	新嘉
阿九	KHUD, ROMAS	4月17	新嘉
阿九	JILFAR	4月17	新嘉
阿九	ZIM SINGAPORE	4月17	新嘉
阿九	HUGHESVERRETT	4月17	新嘉
阿九	AUST, MARU	4月18	新嘉
阿九	FERRIS OCEAN	4月18	新嘉
阿九	POTENZA	4月20	新嘉
阿九	RAYA GLORY	4月20	新嘉
阿九	ORT, MERCHANT	4月20	新嘉
阿九	KII MARU	4月21	新嘉
阿九	OCEAN ESPERANCE	4月21	新嘉
阿九	SHOKAWA MARU	4月22	新嘉
阿九	MORNING PARK	4月22	新嘉
阿九	NIL, DEJUMA	4月22	新嘉
阿九	SONGHUAJIANG	4月22	新嘉
阿九	WATERGEUS	4月23	新嘉
阿九	UNION BAHAMA	4月23	新嘉
阿九	SINGAPORE ISLAND	4月24	新嘉
阿九	SINGAPORE SCIMATHI	4月24	新嘉
阿九	SIN ELIAT	4月24	新嘉
阿九	AL RUMAFIAH	4月24	新嘉
阿九	TOHGO MARU	4月24	新嘉
阿九	MOON COMFORT	4月27	新嘉
阿九	SEVELYN MAERSK	4月27	新嘉

非洲線

作馬達	S.A. VANDERSTEL	南非	4月11	怡和	和迅
鹿那	BABON STAR	南非	4月11	逸日	和迅
大特	NABANO MARU	南非	4月12	太古	太古
尼比里	RIVER ALMA	南非	4月12	太古	太古
尼比里	LIBERIA MARU	南非	4月13	太古	太古

香港、廣州、深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
廣九火車	下午 1:00	下午 4:10	上午 8:30	上午 11:35
	下午 2:55	下午 6:05	上午 10:10	下午 1:10
巴 士	上午 8:15	下午 4:00	上午 8:30	下午 4:30
	上午 9:15	上午 9:40	上午 7:50	下午 8:25
廣 鐵	上午 11:45	下午 12:10	下午 10:20	下午 10:55
	下午 5:55	下午 6:20	下午 4:30	下午 5:05
廣 船	上午 8:25	下午 8:50	下午 7:00	下午 7:35
	上午 9:45	約 3小時	下午 12:45	約 3小時
廣 船	上午 8:45	約 3小時	下午 1:45	約 3小時
	上午 10:00	約 3小時	下午 2:00	約 3小時
(上午9:45分香港開往下午二時廣州開均為兩班船)				
廣州 號	自三月廿日起至四月七日止			
(香港上午七時開往廣州，廣州晚上九時開來香港)				
天津 號	香港			
(香港晚上九時開往廣州，廣州上午十一時開來香港)				
廣州 號	上午9:15	下午12:45	下午2:30	下午6:00
香港—深圳		(重慶巴士)		
九龍開	到深圳	深圳開	到九龍	
上午7:45	上午10:30	下午2:30	下午4:40	

[illegible]

美台依信	KOBE EXPRESS	南非	6月13	安南	快和
美台金	TIENTIAN SHAN	南非	6月14	安南	快和
南蓬七號	NANTAI 7	南非	6月16	海城	成興
金南蓬	GOLD VARD	南非	6月16	海城	成興
伊塔希巴	ITAGIBA	速班	6月17	利天	利天
利雅	RAYA GLORY	南非	6月20	非洲	亞亞
金南蓬	OCEAN HOPE	南非	6月21	非洲	亞亞
金南蓬	GOLDEN CAMEROON	速班	6月23	蘇拉	蘇拉
南蓬	NRP, COGOUINSE	南非	6月23	蘇拉	蘇拉
南蓬	NEL, TOLEMO	南非	6月24	蘇拉	蘇拉
南蓬	INIL, MANILA	南非	6月24	蘇拉	蘇拉
南蓬	A. VERGE, LEGEN	南非	6月30	蘇拉	蘇拉
江成	MACAU EXPRESS	南非	6月1	香港	快和
南蓬	SABAY EXPRESS	南非	6月5	安南	快和
伊塔希巴	IN, LINGE	南非	6月6	安南	快和
伊塔希巴	TOURVILLE	南非	6月6	安南	快和
伊塔希巴	MARKRETH	南非	6月7	安南	快和

北平九	HOKUHO MARU	新加坡	4月11	東	廣成
天津	SUN BLESSED	新加坡庇能	4月11	東	協恆行
安西五	MAH II	曼谷	4月11	三	寶
新嘉坡七號	XINHUA NO. 7	曼谷	4月11	三	寶
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷曼谷	4月11	三	寶
榮華	GREAT MOUNT	新加坡巴生	4月12	天	榮
高連	SHAN COSMOS	山打根	4月12	天	榮
海運	COTONG KOYONG	新加坡巴生	4月12	天	榮
裕安	ALAN	新加坡	4月12	天	榮
裕安	FORTUNE TRADER	網蘭汶查吉蘭丹	4月12	天	榮
怡和那巴	AND, TARUNAGA	印尼	4月12	天	榮
昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡	4月13	海	聯
金明	EVER BRIGHT	馬尼拉	4月13	天	榮
益發沙林	GEMINI MOON	新加坡	4月13	天	榮
海城	GARSALIMA	新加坡巴生	4月14	天	榮
海城	SEA CASABLANCA	網蘭汶查	4月14	海	聯
亞細亞	R. R. RATNA	雅加達	4月14	海	聯
亞細亞	ALDEBA	馬尼拉	4月14	天	榮
新嘉坡七號	LAURA MAERKS	新加坡曼谷	4月14	天	榮
新海海	NEW UNITED	印尼	4月14	天	榮
寶利	CATTALAN	新加坡巴生	4月14	天	榮
金明	GEMINI MOON	新加坡泗水	4月15	五	海
金明	WORLD LION	曼谷	4月15	五	海
金明	HILOVERAS	曼谷	4月15	五	海
夢德那	MONTE ROSA	新加坡	4月15	東	東
安順	NEW ANGELITA	印尼	4月16	瑞	瑞
美上委	BEOKKONG II	曼谷	4月16	瑞	瑞
海運及	NOP. TAPAZ	新加坡曼谷	4月16	瑞	瑞
泰紅寶	TAH TUBTIM	曼谷	4月17	瑞	瑞
新嘉坡八號	XINHUA NO. 8	曼谷	4月17	三	寶
大物美利	HEGHEVERSTT	曼谷新加坡	4月17	三	寶
依倫	ELYSIAN STAR	馬尼拉	4月17	港	城
依倫	MORNING PARK	新加坡	4月17	港	城
依倫	SKALMANDAN DIA	新加坡庇能	4月18	天	榮
興洲	MAH MARU	新加坡	4月18	天	榮
興洲	SIBU	新加坡	4月19	中	央
興洲	WAMAM ACE	馬尼拉	4月19	中	央
康美	CORNELIA MAERKS	新加坡泗水	4月20	房	士
康美	FORTUNE NAVIGATOR	庇能吉蘭丹	4月20	東	安
康美	PANING I	汶查吉蘭丹	4月20	東	安
嘉麗士六號	RAVAS VI	汶查吉蘭丹	4月21	天	光
倫敦利士六號	LUNA MAERKS	新加坡	4月21	天	光
美上委	SIRICHAI BULAK	新加坡	4月21	天	光
金星	GEMINI STAR	新加坡	4月22	天	光
世界之光	WORLD TIGER	曼谷新加坡	4月22	五	海
黑川丸	SHOKAWA MARU	新加坡	4月22	五	海
黑川丸	BLACK WHALE	新加坡巴生	4月22	五	海
新嘉坡	R. R. RATH	新加坡	4月22	五	海
新嘉坡	RULAT	新加坡	4月22	五	海
新嘉坡	SEA ROYAL	新加坡	4月22	五	海
新嘉坡	H.K. ACE	馬尼拉	4月22	五	海
新嘉坡	TOHGO MARU	新加坡	4月27	山	下
世界之光	WORLD LION	曼谷新加坡	4月28	海	港
新嘉坡	SEA HAWK	新加坡新加坡	4月30	天	光

東亞・東北亞線					
來港	HWA LIE	基隆高雄	4月11	坤	利豐
先施貨櫃	PORMUSA CONTAINER	基隆	4月11	梅	豐盛
海富	MARINE CONTAINER	基隆	4月11	永	和興
南二號	KIEN HWA NO.2	基隆	4月11	永	和興
先施貨櫃	HAPPY STAR	釜山	4月11	永	和興
金風	TAI LAI	蔚山	4月12	東	海隆
上海	VENUS	日本	4月12	東	海隆
實利瑞士	SHANGHAI-BONTA ACE	上海	4月12	招	興洋行
廣源通	HANSEATIC	日本日本基隆	4月12	永	裕興
平陽輪	PINYA	高雄	4月12	永	裕興
先施貨櫃	PYUNG KIAN CHENG	新港	4月12	招	興洋行
金和	PIONEER CONTAINER	基隆	4月12	招	興洋行
金和	KUO LIE	高雄	4月12	招	興洋行
金和	KING HWA	高雄	4月12	招	興洋行
金和	ROYAL STAR	釜山	4月14	東	海隆
金和	HP RONGNAM	釜山	4月14	東	海隆
金和	LIN JIANG	釜山	4月14	招	興洋行
南二號	KWANG TA 2	釜山	4月14	永	裕興
南二號	DONAM NO. 2	釜山	4月15	港	天隆
留濟南	CHELMONSKI	日本	4月15	天	隆洋行
利和	MIN LIE	基隆高雄	4月15	港	天隆
南二號	DONAM No. 2	釜山	4月15	港	天隆

九九金

期金

外幣

四月八日(每安士美元計)

(每兩港元計)

	四 月	六 月	
開 市	3,392.00	426.00	430.00
最 高	3,399.00	424.00	430.00
最 低	3,391.00	424.00	430.00
收 市	3,394.00	424.00	428.00
升 降	-14.00	-3.00	-5.00
差 價	-10.23	—	—

成交手數

15

5

成交期金共23手成交總值1.0百萬美元

期金未平合約共0.5手

飾實金(每兩)3,600.00(平)

飾白金(每兩)3,500.00(平)

官售白金帶入2,950.00賣出2,970.00

白銀(十安士)750.00(平)

銀行掛息: 隔夜8.5厘 一週月9.0625厘

貨

日 本

比利時法

丹 麥 克

荷 蘭 盾

加 拿 大 元

西 德 馬 克

法 國 法 郎

英 美 金

挪 威 克 朗

香 港 元

新 加 坡 元

澳 地 利 先 令

意 大 利 里 拉

瑞 士 法 郎

瑞 典 克 朗

澳 洲 元

(材料來源

港粵汽車客運表			
開行		到達	
廣州九龍	上午8.15	廣州	下午3.
廣州	上午8.30	九龍	下午5.
汕頭九龍	上午8.15	汕頭	下午7.
九龍	上午9.00	九龍	下午5.
興寧九龍	上午8.15	興寧	下午5.
興寧	上午9.30	九龍	下午5.
流沙九龍	上午8.45	流沙	下午8.
流沙	上午9.00	九龍	下午5.
(興寧、流沙隔日開)			
惠陽九龍	上午7.15	惠陽	中午12.
惠陽	下午1.00	九龍	下午5.
太平九龍	上午7.15	太平	下午11.
太平	下午1.00	九龍	下午4.
豐順九龍	上午8.45	華美	下午5.
蓬溪	上午9.30	九龍	下午6.
隔日開逢三水(西貢)			
深明九龍	上午7.45	深明	上午10.
深明	下午2.30	九龍	下午4.

亞洲輪士	ASIA ACE	日本	4月16	東	洋	松
豐順	FOO HISING	高雄	4月16	東	港	松
海峽貨假	STRAIT CONTAINER	高雄	4月16	東	港	松
貨物貨假	TRADE CONTAINER	高雄	4月16	東	港	松
宜利星	BONNY STAR	高雄	4月17	東	港	松
忠孝二號	TUNG PING 2	基隆	4月17	東	港	松
永泉	JUPITER	基隆金山	4月18	東	港	松
永泉	HISING HWA	高雄	4月18	東	港	松
海興	HAI XING	上海	4月18	東	港	松
海興六號	TUNG HAI 6	高雄	4月19	東	港	松
海興	HAI KUO	高雄	4月19	東	港	松
忠孝二號	TA TUNG NO 2	高雄	4月20	東	港	松
通東商榮	F. E. COMMERCE	日本	4月20	東	港	松
天海	SKY HOVER	天津	4月21	東	港	松
南遠	HP NAMJIN	金州	4月21	東	港	松
亞利三	AURELIO III	日本	4月21	東	港	松
浩利利勝	NL. LINGE	關島	4月21	東	港	松


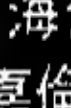
輪船	LINDERA	開往	西班馬	4月21	海
北 美 洲 線					
試寶勇士	EARNEST VENTURE	美國西岸	4月11	日	返來
拿非亞	SILVIA SOFIA	洛杉磯支那	4月11	日	新到
東方武士	OT, KNIGHT	加利福州	4月11	日	卸空
亞爾斯第	GALLEON DIAMOND	洛杉磯三番市	4月11	日	海下
寶利納士	HONITA ACE	美國西岸	4月12	日	新到
亞爾斯快	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	4月12	日	下駛
納德盛	SL. MARINE	西南太平洋	4月13	日	海下
海泊特哥	NEP. JADE	西北太平洋	4月13	日	海下
歐洲洲	APLICHAU	加州	4月13	日	香島
萬力	B. MENELAUS	紐約美國大西平	4月14	日	保利
亞利安馬士	ADRIAN MAERKS	加州紐約	4月15	日	島士
聯來	SINALOA	西北太平洋	4月16	日	寶
發德橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	4月16	日	川
長發	EVER VICTORY	紐約	4月16	日	海
亞爾斯	ASIA ACE	美國西岸	4月18	日	新到
自由	S. FREEDOM	西北太平洋	4月17	日	海
蘇聯亞	ALISTER EXPRESS	加州西北太平洋	4月17	日	撈
拿非亞	BUNGA STAR	加州	4月17	日	返來
東方哥羅	OT. EXERTIVE	西北太平洋	4月18	日	港
東方哥羅	OT. MINISTER	加州紐約	4月18	日	卸
拿非亞	F. E. COMMERC	美國西岸	4月18	日	海
比比	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	4月20	日	新
新加加	BIBI	洛杉磯紐約	4月20	日	福
便德哥	SL. PATRIOT	西南太平洋	4月20	日	海
德蘭洲	LAMTONG CHAU	加州	4月21	日	香
高麗	EVER SUPERE	美國西岸	4月21	日	利
龍龍元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	4月22	日	寶
白保泰	BARBER TAF	洛杉磯紐約	4月22	日	郵
萬力	SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋	4月23	日	港
嘉林瑪瑞	GALLEON ALLEG	洛杉磯三番市	4月23	日	海
羅德威	KURH EXPRESS	加州西北太平洋	4月23	日	變
太平洋商人	PACIFIC TRADER	美國西岸	4月23	日	東
蘭能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	4月24	日	海
永紅	SIMBA	西北太平洋	4月24	日	寶
永紅	ETERNAL FUJI	美國西岸	4月24	日	海
寶利士	EXPLORER BRIDGE	美國西岸	4月24	日	川
埃爾斯	EXP. EXPLORER	美國西岸	4月27	日	海
寶利士	HONITA ACE	加州西北太平洋	4月28	日	下
紐約	BARBER TSU	加州美國大西平	4月28	日	寶
長春	GREEN ISLAND	加州	4月29	日	香
寶利士	EVER SPRING	美國西岸	4月29	日	利
海泊特	HOUGH CLIPPER	西北太平洋	4月31	日	天

中南美洲線		開美	4月11	豐利行
福稅新加坡	FROTA SINGAPORE	加叻北海	4月11	嘉慶
利日本東京	NAFEEBA	加叻北海	4月11	豐利行
日本東京	JAPAN ROBLE	加叻北海	4月11	豐利行
暹平拿坡	NL, NASSAU	墨西哥中美加叻北海	4月12	洋華
暹平拿坡	FL. AMERSFOORT	智利麥加	4月13	豐利行
暹平拿坡	B. MENELAS	加叻海南美	4月14	百保利
馬尼拉	MARANON	加叻北海	4月15	豐利行
巴拿馬丸	BAHAMA MARU.	加叻北海	4月15	川時達
代勝	EVER VICTORY	加叻北海	4月16	川時達
依汶時	ISLA PUNA	南美洲	4月16	捷成
伊洛荷巴	ITAGIBA	南美洲	4月17	成祥
美亞貿易	AMERICAN TRADER	巴拿馬	4月17	美輪
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	加叻北海	4月17	川時達
安通加沙	CANTOPAGASTA	智利	4月20	天祥
海關	AMERICAN HOPE	南美洲	4月21	天祥
百保利	BARBER TAIF	加叻北海	4月22	美輪
美亞貿易	AMERICAN LARK	加叻北海	4月24	美輪
豐利	BARBER TSU	加叻北海南美洲	4月24	百保利
美亞貿易	AMERICAN LIBERTY	加叻北海	5月1	美輪
自由				
澳洲、新西蘭線		開美	4月11	豐利行
新西蘭	ZIM NEW ORLEANS	澳洲	4月11	新大
澳洲	KYOWA BREEZE	新西蘭內亞	4月11	奧和
澳洲	EXT, EXPLORER	澳洲	4月11	怡和
成祥	CHENGTHU	新西蘭內亞	4月13	古那
成祥	ELBE	新西蘭內亞	4月14	漢美
白河口	EAGLE ARROW	新西蘭	4月14	漢美
吉拉達	BAHEKUO	澳洲	4月16	德興
吉拉達	HONGA TERATAI	澳洲	4月16	德興
吉拉達	OCEANIA COURIER	新西蘭內亞南太平洋	4月16	德興
吉拉達	KHUD, ZHUKOV	澳洲	4月16	德興
吉拉達	ORT, EXPERT	澳洲	4月17	德興
吉拉達	POTOI ISLAND	澳洲	4月18	德興
吉拉達	RAGNA BAKKE	丹恩曼特爾	4月22	德興
吉拉達	SIENA	丹恩曼特爾	4月23	德興

人民幣匯價表			外幣對港幣買賣價			
(4月8日)			(4月8日 實生銀行披露)			
單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
十萬元	838.94	836.12	英鎊	每百	679.50	671.20
一萬	411.89	413.95	英鎊	每百	671.80	672.20
一百	23.12	23.24	西德馬克	每百	276.00	277.20
十元	160.00	169.80	瑞士法郎	每百	328.50	327.70
一百	82.08	82.51	法國法郎	每百	91.70	82.20
一百	27.39	27.53	荷屬盾	每百	245.00	246.20
一百	298.56	300.08	意里拉	每千	450.00	479.00
一百	198.70	199.70	加拿大元	每百	541.00	544.00
一百	27.57	27.71	澳洲元	每百	576.00	579.00
一百	72.97	73.33	日圓	每萬	281.00	281.90
一百	29.65	29.79	新加坡元	每百	218.50	219.10
一百	93.82	94.30	泰國索	每百	63.50	65.00
一百	11.67	11.73	菲律賓	每百	29.30	30.00
一萬	13.77	13.83	印尼盾	每萬	60.00	64.00
一百	96.62	97.10	新台幣	每百	16.25	16.50
一百	28.46	28.60	澳門幣	每百	94.50	96.00
一百	172.64	173.50	人民幣	每百	335.68	337.00
中國國家外匯管理總局			匯豐銀行 78.3 (+0.1)			

[illegible]


力
恒
M. S. "RHENG"


東方海外貨櫃航綫
嘉倫納航運

KARANA LINE

香港直航椰加達、泗水
 定期川航全貨櫃服務 (可散收貨)

船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港 日期
納 鐸	11-12/4	啓行14/4
RR. RATNA	12/5	
納 鐸	20-21/4	啓行23/4
RR. RATHI	11/5	

WONGKONG EXPORT LINES LTD.
 厦門11樓 電話：5-264141
 113室 電 話：3 660237
 112
 星 (HIT B2) LTD)

[illegible]

請各收貨、付貨、速來本公司辦理提貨、付稅手續
 招商局輪船公司啓
 干諾道中一五一五五號十九樓
 電話：440555-440557 447402。

印尼大馬的宗教煩惱

命革拉毛出輸國兩馬印向責負門部別特立設蘭黑德傳
特瓦·維戴



伊斯蘭革命黨在印尼的宗教改革，已引起印尼政府及印尼人民的不安。印尼政府及印尼人民的不安，已引起印尼政府及印尼人民的不安。印尼政府及印尼人民的不安，已引起印尼政府及印尼人民的不安。

東南亞



東南亞地區的宗教改革，已引起印尼政府及印尼人民的不安。印尼政府及印尼人民的不安，已引起印尼政府及印尼人民的不安。

馬來西亞數州大霧瀰漫

馬來西亞數州大霧瀰漫，交通受阻。據悉，此次大霧是由於天氣變化所致，已造成多起交通事故。政府已呼籲司機在霧天行駛時要格外小心，並建議非必要不要出外。

泰國修葺三大古城

泰國政府正計劃修葺三大古城，以恢復其歷史風貌。這三大古城分別是曼谷、大城和素可泰。政府表示，此次修葺工程將耗資數億元，預計將為泰國旅遊業帶來巨大的經濟效益。

馬政府批准實行 駕車犯規扣分法

馬政府已批准實行駕車犯規扣分法，旨在提高道路安全。根據新規定，駕駛員在犯規後將被扣除相應的分數，如果分數用盡，則將被吊銷駕駛執照。政府表示，此舉是為了加強對駕駛員的監管，減少交通事故的發生。

星洲酒店業之隱憂

星洲酒店業面臨隱憂，主要是由於旅遊業的衰退。由於全球經濟不景氣，旅遊業受到嚴重打擊，導致酒店業的入住率下降。酒店業者表示，他們正採取各種措施來應對目前的困境，包括降低房價和提供更具吸引力的服務。

高聲入雲

高聲入雲，形容聲音高亢，直衝雲霄。此處可能是在描述某種慶祝活動或音樂演奏。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

弗洛里安·艾特勒

弗洛里安·艾特勒，一位著名的藝術家或作家。他的作品深受大眾喜愛，並在國際上享有盛譽。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

增激件案強馬

馬強案激件增，指馬強案中出現更多證據。據悉，警方在調查過程中發現了一些新的證據，這將有助於案件的進一步審理。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

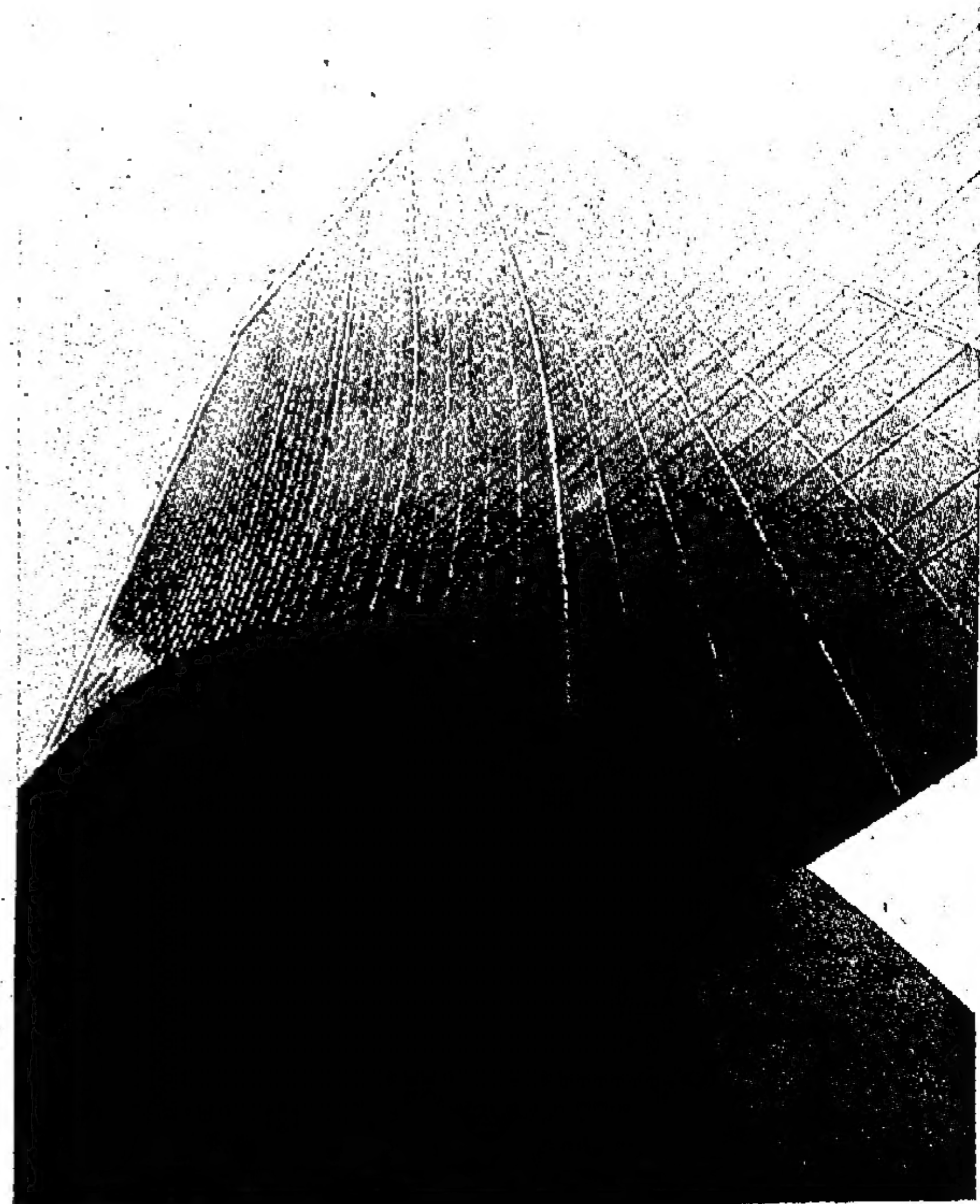
星洲中學增設課程

星洲中學為提升學生競爭力，決定增設多項新課程。這些課程包括電腦科學、藝術和體育等。校方表示，這些新課程將有助於學生發展多元智能，為未來的學業和職業生涯做好準備。

武當一劍
山風驟起，雲霧翻騰，只見那道人一閃即逝，只留下一道殘影。他這人，果然名不虛傳，果然名不虛傳。...

高聳入雲

弗洛里安·艾特勒



欣賞色彩與線條

談談《高聳入雲》

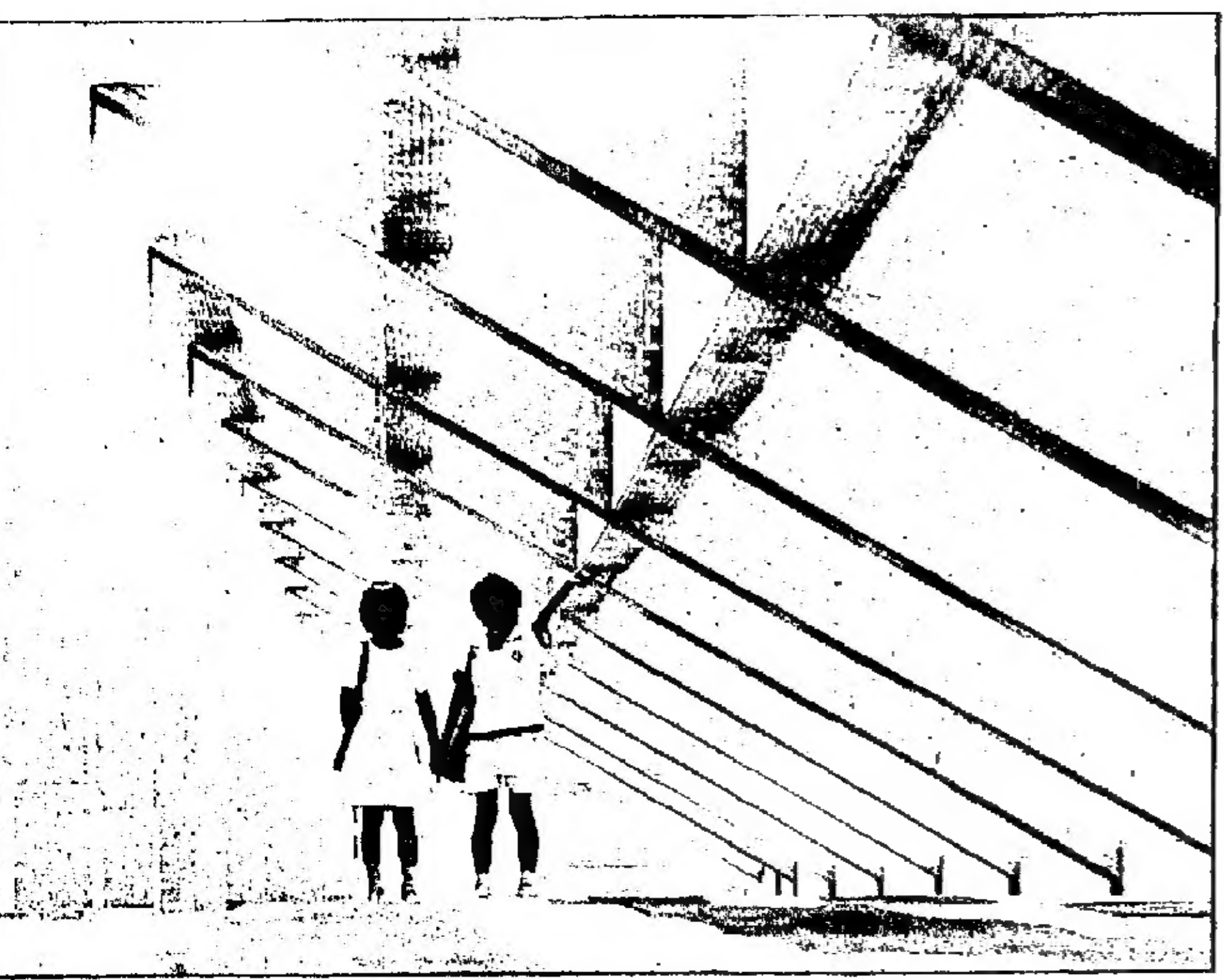
石秀



攝

影

期一六三第



佳浩馮 (軍冠組片照白黑賽月會衆大) 裏哪在家我



樹建馮

對成雙成

《地此時此》

看偷偷及

華偉林



偷偷看 (《聯相錄》)
王秋蓮



此時此地 (《聯相錄》)

歐陽志光

九龍會館十二月月會
九龍攝影學會十二月月會，定於十二月十二日(星期日)下午二時，在九龍會館舉行。...



我愛小娃娃

葉樹欣

攝影研習班

華南攝影研習班

攝影研習班

攝影研習班

攝影研習班

攝影研習班

攝影研習班

度半皮，說仿一上才的唔尚還舉小